

Lettre du Consulat

Nr 70/127

mai/juin 2007



Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Lyonie

Consulat Général de la République de Pologne à Lyon

INFORMATIONS - POLOGNE

- La Pologne et l'Ukraine organiseront ensemble le **championnat d'Europe des nations de football**. Pour la première fois de leur histoire ces deux pays recevront la phase finale de «l'Euro 2012». Info: www.pucharuefa.pl.
- A l'occasion du **50^{ème} anniversaire de la signature du Traité de Rome**, le Département de la Promotion du Ministère des Affaires Etrangères Polonais, a lancé un site Internet présentant la vision polonaise de la solidarité européenne d'un point de vu historique et les perspectives de l'avenir de l'intégration européenne: www.razemue.pl, www.togetheru.pl.
- L'Ecole Supérieure de Communication et des Médias Sociaux de J. Giedroyc de Varsovie invite les Polonais de l'étranger à participer à **une formation théâtrale estivale**. Info: tél. +48/228321522, www.wskims.edu.pl.
- L'Institut Polonais de la Gestion invite les entrepreneurs étrangers ainsi que les Polonais de l'étranger à participer au **Forum International de l'Investissement** organisé sous le patronat de Ministère Polonais de l'Economie le 16 mai 2007 à Varsovie. Les participants pourront découvrir de nouvelles offres de Zones Economiques Spéciales et participer aux débats, traduits en anglais, sur les aspects juridiques et pratiques de l'investissement en Pologne. Info: tél. +48/225222476, michal.ochocki@instytut.org.pl, www.instytut.org.pl.
- Le Bureau de l'Education Publique et de la Mémoire Nationale de Varsovie invite les enseignants étrangers de la langue et de l'histoire polonaises à participer à deux semaines de cours «**Rencontres des Polonais de l'étranger avec l'histoire nouvelle**». Info: tél. +48/224318391, andrzej.zawistowski@ipn.gov.pl.
- L'Université Maria Curie-Skłodowska de Lublin propose **une formation en chorégraphie destinée aux groupes folkloriques polonais à l'étranger**. Les inscriptions pour l'année 2007 sont ouvertes jusqu'au 31 mai 2007. Les cours, qui se déroulent sur trois sessions, seront menés en langue polonaise et validés par un examen. Les frais de formation, d'hébergement et de nourriture sont pris en charge par le Sénat Polonais et l'Université Maria Curie-Skłodowska de Lublin. Info: tél. +48/815333202, fax. +48/815375102, ztlum@klio.umcs.lublin.pl.
- La XIX^{ème} Diétine olympique internationale des Polonais vivant à l'étranger** du Comité Olympique Polonais aura lieu à Ustka du 22 au 27 juillet 2007. Au programme, entre autres, les rencontres avec des médaillés olympiques, visites touristiques de la région de Baltique et pêche en mer. Info: tél. +48/225603742, fax. +48/225603735, ekwiatkowska@pkol.pl, pkol@pkol.pl.
- L'Université A. Mickiewicz de Poznań ouvre ses portes aux étrangers afin de leur proposer une **formation professionnelle en langue polonaise** (niveaux: débutants, faux débutants) réparties sur trois ans. Les cours auront lieu au Collegium Polonicum à Ślubice. Inscriptions jusqu'au 15 juin 2007. Info: <http://www.cp.euw-frankfurt-o.de>.
- IV^{ème} édition du **Festival International des Cameramans Ensemble** aura lieu aux Châteaux de Książec (17-26.08) et de Pszczyna (17-30.08). Au programme: cours artistiques d'interprétation de musique de chambre avec la participation des grands artistes de la musique classique. Info: +48/608055767, info@ensemblefestival.org, www.ensemblefestival.org.

INFORMATIONS - FRANCE

- L'Office de Tourisme Polonais à Paris a mis à la disposition des internautes le **calendrier des manifestations culturelles, touristiques et sportives** en Pologne en 2007. Disponible en version française sur le site: www.tourisme.pologne.net, rubrique „culture”.
- La section polonaise de l'Ecole Internationale de Lyon CSI en collaboration avec la Maison de la Culture de Łódź vous invite à participer à la 2^{ème} édition du **Forum de Jeunes Réalisateurs Kaïdor**. Le thème choisi pour l'édition 2007 est «Inny» (*autre/différent*). La date limite de dépôt des courts-métrages est fixée au 28.08.2007. Les réalisations à adresser par courrier à: KAÏDOR CSI, 2, place de Montréal 69007 Lyon. Règlement et conditions de participation: ewamatzak@hotmail.com.
- L'Association Polonez** vous informe du déménagement de son siège et vous invite à participer aux **rencontres cycliques** chaque premier dimanche du mois à 14h30. Adresse de nouveau siège: Association Franco-Polonaise *Polonez*. Maison Perrier de la Bathie, 5, Place Montmain, 73400 Ugine. Info: tél. 0479374658.
- Le Comité de Jumelage de Rilleux la Pape** organise un voyage touristique à Łęczycza, sa ville partenaire, du 20 au 27 juin. Info: tél. 0478880058, bayon.gerard@free.fr.
- Un **groupe de scout Ścieżka** a été créé à Aix en Provence. Les rassemblements ont lieu les 2^{ème} et 4^{ème} dimanches du mois à 16h30. Info: Magdalena Guilhou, tél: 0442274498.
- La Fédération européenne des associations technico-scientifiques** s'adresse aux associations polonaises ainsi qu'aux Polonais de l'étranger afin de leur proposer une collaboration. Info: tél. +43/15851107, sitpf@wanadoo.fr.

APPRENTISSAGE DE LA LANGUE POLONAISE

- **Les Ecoles polonaises de Lyon et de Grenoble** ouvrent leurs inscriptions pour l'année 2007/2008 (tous les niveaux) et proposent aux élèves d'une autre localité des cours par correspondance. Info: tél. 0474467023.

CALENDRIER

- Le 5 mai - **Grenoble** - commémoration de la Constitution du 3 Mai, célébration à la Maison Polonaise préparée par les enfants et les enseignants de l'Ecole polonaise de Grenoble. Info: tél. 0476704011, contact@amicalepolonaise.com.
- Le 5 mai - **Toulon** - 18h00, salle paroissiale, Eglise St Vincent de Paul (Monéty) - commémoration de la Fête nationale polonaise avec *l'Amicale Franco-Polonaise du Var*. Info: tél. 0404935550, amicale.polognevar@free.fr.
- Du 7 au 18 mai – **Grenoble**, Lycée Marie Curie - exposition photographique „Cracovie, ville royale”. Info: tél.0476337000.
- Le 8 mai - **Damprichard** - 11h, Hôtel de Ville - cérémonie auprès du monument commémoratif rendant hommage aux soldats de la II^{ème} Division Polonaise qui ont combattu pour la liberté de la France et de la Pologne. Info: tél. 0381320946.
- Le 9 mai - **Toulon** - 17h30, Maison des Technologies - Journée de l'Europe, colloque sur le thème des Droits de l'Enfant en Europe par M. Gomez-Holdakowska. Info: tél. 0404935550.
- Le 9 mai - **Aix en Provence** - de 10h à 17h - cycle des manifestations dans le cadre du «Village européen» avec la participation des conseillers municipaux de Cracovie; cortège costumé dans les rues de la ville; spectacles de danses polonaises; animations d'enfants de l'Ecole Polonaise; conférence "Cracovie, zone accessible"; débat sur les inégalités par Wojciech Kozdronkiewicz. Info: tél. 0442506226, polonica@aixpolonica.net.
- Le 9 mai - **Lyon** - 17h, Berges du Rhône - «Miroirs de femmes au fil de l'eau»: l'inauguration des tronçons des berges du Rhône portant des noms de femmes célèbres de 12 pays européennes représentés par leurs consulats à Lyon; exposition et conférence sur Marie Skłodowska-Curie. Info: tél. 0478424276, mde@wanadoo.fr.
- Le 9 mai - **Annemasse** - visioconférence à l'occasion de la Journée de l'Europe avec l'eurodéputé polonais, Jacek Saryusz-Wolski. Info: Marie d'Annemasse, tél. 0450950700.
- Le 10 mai - **Aix-en-Provence** - 20h, salle Jean Monet à Meyreuil - spectacle «Cracovie danse» par ensembles de danse *Krakowiacy* et *Cracovia Danza* de Cracovie. Info: *Polonica*, tél. 0442506226, 0442951405, polonica@aixpolonica.net.
- Le 11 mai - **Idron / Pau** - 10h - Pèlerinage Militaire International à Lourdes, rencontre auprès du monument commémoratif, messe à la mémoire des soldats polonais et des combattants de la Résistance. Info: Zygmunt Sepaniac, tél. 0559214407.
- Le 11 mai - **Aix-en-Provence** - 20h, Puyricard, 63 salle La Buissonne - soirée dansante, grillades, buffet froid. Info: association *Polonica*, tél. 0442206280, 0442206830.
- Le 11 mai - **Montbéliard** - 16h, Salle Passion, place Saint-Martin - vernissage de l'exposition des peintures de F.R. Mazurek «Paysages de la Pologne» organisée à l'occasion du 25^{ème} anniversaire de *l'Association Franco-Polonaise du Pays de Montbéliard*. Info: tél.0381320946.
- Le 12 mai - **Lyon** - 12h, Collège St. Marc, 11 rue Soeur Bouvier, Lyon 5^{ème} - Journée de la parole polonaise «A midi pile»: foire aux livres, concours de récitation, scènes ouvertes de poésie, dégustations de spécialités polonaises. Info: eblachas@neuf.fr.
- Le 13 mai - **Grenoble** - pique-nique du printemps. Info: association *Amicale Polonaise du Dauphiné* tél. 0476704011, contact@amicalepolonaise.com, www.amicalepolonaise.com.
- Le 25 mai - **Lyon** - 19h, Consulat de Pologne, 79 rue Crillon, Lyon 6^{ème} - soirée cinéma. Info: association *Polska*, tél. 0478274536, polska69001@laposte.net.
- Le 1^{er} juin - **Toulouse** - 18h30, Parc de Mr et Mme Dupeyron, 80, Route d'Espagne - Assemblée Générale de l'association *Les Amis de la Pologne*, buffet, soirée musicale. Info: *Les Amis de la Pologne*, 8, rue du Périgord, 31000 Toulouse, www.lesamisdelapologne.net.
- Du 1 au 3 juin - **Lyon** - Place Bellecour - stand d'information du Consulat de Pologne dans le cadre des fêtes consulaires de Lyon avec la présence des représentants de la Municipalité de la Ville de Łódź et l'Ensemble Folklorique „Łódź”. Info: tél. 0437511222.
- Le 2 juin - **Grenoble** - 15h - atelier cuisine: gateau "mazurek". Info: tél. 0476704011, contact@amicalepolonaise.com.
- Le 3 juin - **Marsannay la Côte** – festival du folklore polonais avec le groupe *Polonia* de Saint Vallier. Info: association *Warszawa*, tél. 0872732584, fax. 0380304129, warszawa@wanadoo.fr.
- Du 4 juin au 29 juin - **Lyon** - salle de conseil, mairie du 4^{ème} arr. – exposition «Les lauréats du Festival International de la BD à Łódź». Info: Librairie "LA BD", 57 grande rue de la Croix Rousse, tél. 0478394504.
- Le 5 juin - **Toulon** - 18h30, 8 cité Montéty – projection de films: „Découverte de la Pologne”. Info: tél. 0404935550.
- Le 17 juin - **Aix en Provence** - 17h, Centre culturel „La Grande Bastide” - Fête de *Polonica* à la fin de l'année scolaire: spectacle présenté par les enfants de l'Ecole Polonaise, grillades et buffet froid. Info: tél. 0442274498, 0442506226.
- Le 18 juin - **Lyon** - 18h30, Maison pour Tous, Salle des Rancy, 249 rue Vendôme, Lyon 3^{ème} - conférence «Marya Saloméa Skłodowska-Curie, grande Dame de la science» avec la participation de Mme M. Gomez Holdakowska et M. J. Vaurion de l'Association *Amicale Franco-Polonaise du Var*. Info: tél. 0478606401.

Informations sur la Pologne : www.pologne.gov.pl , www.msz.gov.pl www.ambassade.pologne.net

Site Web du Consulat Général de Pologne à Lyon: www.lyon.consulat.pologne.net